Opening Prayers
EMAHO  NGO TSAR MED KYI CHÖ
Wondrous! How astonishing, the excellent nature of truth!

DÜ SUM SAN GYE TAM CHED KYI
The Buddhas of the three times,

KU SUNG TUG KYI NGO WO NYID
essential nature of body, speech, and mind.

KHOR DE YÖN TEN PAL DANG DEN
Having all the glorious, noble qualities of samsara and enlightenment,

LA MAI ZHAB LA CHAG TSAL TÖD
at the feet of the lama, I prostate and render praise.

LA MAI KU NI DOR JE KU
The lama’s body is the vajra body.

DZE SHING TA WE CHOG MI SHE
Gazing upon it, the beauty is beyond compare.

SAM GYI MI KHYAB YÖN TEN DEN
With noble qualities qualities beyond conception,

LA MAI KU LA CHAG TSAL TÖD
to the body of the lama, I prostate and render praise.
LA MAI SUNG NI TSANG PAI YANG
The lama’s speech is the melodious voice of Brahma,

GAG MED SENG GE DRA DANG DEN
like a lion’s roar that is unceasing,

MU TEG RI DAG TRAG DZED PA
terrifying the wild herds of tirthakas.

LA MAI SUNG LA CHAG TSAL TÖD
To the speech of the lama, I prostate and render praise.

LA MAI TUG NI NAM KHA DRA
The lama’s mind is like stainless sky,

DE SAL MI TOG TONG PAI NGANG
abiding in the continuity of empty bliss, clarity, and no thoughts,

NAM TAR SUM LA LEG NE PA
perfectly sustaining the three states of liberation.

LA MAI TUG LA CHAG TSAL TÖD
To the mind of the lama, I prostate and render praise.
HUNG ORMGEN YUL GYI NUB JANG TSAM

HUNG In the northwest country of Orgyen,

PED MA GE SAR DONG PO LA
born in the pollen heart of a lotus,

YA TSEN CHOG GI NGÖ DRUB NYE
possessing astonishingly supreme spiritual attainments,

PED MA JUNG NE ZHE SU DRAG
you are well known as Pedma Jungney (the Lotus Born),

KOR DU KHAN DRO MANG PÖ KOR
surrounded by a retinue of many dakinis,

KHYED KYI JE SU DAG DRUB KYI
following you, I practice.

CHIN GYI LAB CHIR SHEG SU SOL
Please come forth to bestow blessings.

GURU PEDMA SIDDHI HUNG
VOWELS AND CONSONANTS
(“Ali Kali”)

INSERT AFTER MANTRA RECITATION IN MAIN PRACTICE
The Vowels and Consonants, Hundred Syllable Mantra, and Tendrel Nyingpo

Vowels and Consonants:


T A T A D H A N A P A P A B A B H A M A Y A R A L A W A S H A K A S A H A K Y A

100-syllable Mantra of Vajrasattva:

O M B E N Z A R S A T O S A M A Y A M A N U P A L A Y A

B E N Z A R S A T O T E N O P A T I S H T A D R I D H O M E B H A W A

S U T O K H A Y O M E B H A W A S U P O K H A Y O M E B H A W A

A N U R A K T O M E B H A W A S A R W A S I D D H I M M E P R A Y A T T S A
Additional Prayers for Tashi Choling Online Practices

*Sarwa Karma Su TSA ME  TSITTAM SHRE YAM KU RU HUNG*

*HA HA HA HA HO  BHA GA WAN*

*Sarwa TA TA GA TA BENZAR MA ME MUNITSA BENZRI BHA WA MAHA SA MA YA SATO AH*

Tendrel Nyingpo (Mantra of Interdependent Origination):

*OM YE DHARMA HETU PRABHAWA HETUNTE KHEN TATAGATA HAYAWADET TE KHEN TSAYO NIrodHA EHWAM BHADI MAHA SHRAMA NRA YE SO HA*
Protector Prayers
Fulfillment Offering to the Mamos and Dakinis.

Namo Guru Padmakara Ye

Through this profound practice, beings who possess fortunate karma can remove obstacles to the path and to the stages of realization. Experience, insight, and qualities will gradually arise if the fulfillment offering to the mamos and dakinis is established. Arrange actual offering substances, and boundlessly increase mentally emanated offerings arising from meditative absorption through the increasing mantra called "The Sky Treasury".

Then recite:

མ་བྷྱོ་ཛཿ་ཧྲཱཿ
MA JHYO DZA HRI

མི་མོ་མཁའ་འགྲོ་ཐམས་ཅད་ལ༔
CHÖ KÜ YING DANG YING ZHUG KYI
In the sphere of the dharmakaya and those who remain in the sphere,

MAMO KHANDRO TAM CHED LA
to all the mamos and khandros,

གསོལ་ལོ་མཆོད་དོ་ཐུགས་དམ་བཞུང་༔
SOL LO CHÖD DO TUG DAM KANG
we pray and make offerings, please fulfill your heart's promise.

ལོངས་སྐུའི་དབྱིངས་དང་དབྱིངས་བཞུགས་ཀྱི༔
LONG KÜ YING DANG YING ZHUG KYI
In the sphere of the sambhogakaya and those who remain in the sphere,

MAMO KHANDRO TAM CHED LA
to all the mamos and khandros,
Additional Prayers for Tashi Choling Online Practices

~ Fulfillment Offering to the Mamos and Dakinis ~

SOL LO CHÖD DO TUG DAM KANG
we pray and make offerings, please fulfill your heart's promise,

TRUL KÜ YING DANG YING ZHUG KYI
In the sphere of the nirmanakaya and those who remain in the sphere,

MAMO KHANDRO TAM CHED LA
to all the mamos and khandros,

LEG NYE NYI KYI TANG DZIN CHING
Upholding the truth of the law of cause and result,

DAM TSIG NYEN PO JE CHOD PAI
attending to those who uphold pure samaya,

MAMO KHANDRO TAM CHED LA
to all the mamos and khandros,

SOL LO CHÖD DO TUG DAM KANG
we pray and make offerings, please fulfill your heart's promise.
CHOG DANG TÜN MONG NGÖ DRUB TSOL
Bestow the common and supreme spiritual attainments.

SID PAI MAMO MA TRUG CHIG
Do not disturb the mamos of existence.

TUG DANG GAL GYUR NYE CHE SHAG
We confess all downfalls and actions opposed to your intentions.

MI NED CHUG NED CHÖD DU SOL
Sever at the root all human and animal illness.

DRA GEG TAL WA DUL DU LOG
Annihilate all enemies and obstructing forces into particles of dust.

MAMA BENZAR SAMAYA
By consistently making this offering, the mamos and dakinis will protect you as though you were their only child, removing outer, inner, and secret obstacles, and accomplishing all that you wish.

SAMAYA GYA GYA GYA DATHIM

This was translated from the sphere of the illusory net of luminosity by Trak Tung Düdjom and written down by Lodro Wangpo.

SARWA MANGALAM
A Brief Supplication Offering to the Three Protectors: Ekadzati, Rahula and Dorje Legpa

HUNG JHYO

KÜN TU ZANG MO YING KYI YUM
Kuntuzangmo, Dharmadhutu Consort,

NGAG SUNG CHEN MO RAL CHIG MA
Ralchigma, great protectress of the secret mantra,

encircled by your retinue of hundreds of thousands of mamos of existence,

come here to partake of this offering torma of samaya substances.

Protect and care for the doctrine of the

Secret Mantra Great Perfection.

Do not forget your compassionate promise.

At this time accomplish your activities.
Concise Tersar Protector Prayer

HUNG JIG CHED ZA DÜD RAHULA
HUNG, Terrifying Za Düd Rahula

TRUL PAI ZA GYÜD DONG MO ZHI
encircled by your emanations, the eight Za, the four Dongmo,

GYU KAR NYER GYED MAG TSOG CHE
the twenty-eight constellation goddesses and their armies,

DIR JÖN SHA TRAG TORMA ROL
I invite you here. Delight in this torma of flesh and blood.

MA YEL TRINLE TSAL CHUNG LA
Don't be idle, employ your abundantly skillful activity to

TEN DRA DAM NYAM NYUR DU DROL
quickly liberate the enemies of the Buddha’s doctrine and those who break their vows.

DRUB CHOG NALJOR BU ZHIN KYONG
Guard the supreme practitioners as your own child.

DAM LE MA DA LE DZÖD CHIG
Do not forsake your promise, perform your activity.
HUNG    KYE BU CHEN PO DORJE LEG
Great noble, Dorje Legpa,

GYE DE KONG TSÜN TEN MAI TSOG
encircled by Kongtsun Tenmo and the remaining cheerful Tenma sisters

TRUL KOR CHE WA BUM TRAG CHE
with their entourages of billions of emanations,

DIR JÖN TUN DZE CHÖD TOR ZHE
I invite you here to partake of this offering torma of agreeable substances.

SANG CHEN TEN DANG TEN DZIN GYI
Increase the dominion of the Great Secret Doctrine and its upholders;

NGA TANG PEL LA TU MA CHUNG
do not allow its power to decrease.

TAG TU DONG DROG MA YEL WAR
Continually befriend and assist.

LE ZHI TRINLE NYUR DRUB DZÖD
Don’t be idle but quickly accomplish the four activities.

Written by Jigdral Yeshe Dorje upon the request of Chogtrul Kunzang Tenpai Gyaltsen.
Tsog Offering Prayer:

“The Concise Fulfillment of the Dakinis called The Melodious Tamboura of the Lotus”

(used during Troma pujas)
The Concise Fulfillment of the Dakinis called
The Melodious Tamboura of the Lotus

HRIervo    TSOG KHANG DE CHEN PEDMA ÖD
HRI In the assembly palace of great exaltation, Radiant Lotus Light,

NAL JOR DE CHEN DRUB PA PO
maha yogis and yoginis are accomplishing the great wisdom exhaltation,

DAM DZE DE CHEN DÜD TSI CHE
offering sublime great exaltation amrita,

MED JUNG DE CHEN TRIN PUNG TRO
illuminating clouds of wondrous great exaltation.

KHANDRO DE CHEN GYAL MÖ TSOG
Great exaltation queen, Yeshe Tsogyal, and your gathering of dakinis,

TUG DAM DE CHEN YING SU KANG
may I fulfill your great exaltation wisdom dharmakaya mind.

RIG KÜN KHYAB DAG ÖD MI GYUR
All-pervading lord, the essence of all buddha families, holder of unchangeable boundless light,

NANG WA TA YE TUG DAM KANG
Buddha Amitabha, may your unconditioned wishes be fulfilled.
Additional Prayers for Tashi Choling Online Practices

DRO WA KÜN DUL NYING JE TER
Treasure of compassion who subdues all beings,

CHEN RE ZIG KYI TUG DAM KANG
Avalokiteshvara, may your unconditioned wishes be fulfilled.

KHOR DE ZIL NÖN TÖD TRENG TSAL
Conqueror of all samsara and nirvana who wears a rosary of bone ornaments,

PEDMA GAR WANG TUG DAM KANG
Supreme Victorious Lotus Dancer, Padmasambhava, may your unconditioned wisdom heart be fulfilled.

KYIL KHOR TSO CHOG YING CHUG YUM
Supreme queen consort of the mandala abiding in dharmakaya,

YE SHE TSO GYAL TUG DAM KANG
Victorious Ocean of Wisdom, Yeshe Tsogyal, may your unconditioned wishes be fulfilled.

GANG DUL TRUL PAI GYU TRUL GAR
Those who subdue by any skillful means with miraculous activities according to the phenomena of sentient beings,

BUM TRAG KHANDRÖ TUG DAM KANG
all one-hundred thousand dakinis, may your unconditioned wishes be fulfilled.
Holders of unobstructed miraculous activity,
keepers of pure samaya, dharma protectors, may your unconditioned wishes be fulfilled.

Whatever samaya of the Vajrayana tradition is broken is openly confessed.

May outer, inner, and secret obstacles be purified in inconceivable, unwavering, flawless wisdom light.

May all supreme and common siddhis and activities be accomplished in this life.

This was requested from Jnana (Jigdral Yeshe Dorje) by Ngak Wang Kalden Dorje. May virtue increase!
Translated by Thinley Norbu Rinpoche's daughter, Pema Chökyi, Happy Lotus of Dharma, just before the 10th day of the Tibetan sixth month, according to the terma tradition, the great birthday of the Lotus Born, Padmasambhava.
Prayers of Auspiciousness

&

Long Life Prayers
The Prayer that Swiftly Accomplishes All Wishes

EH MA HO
How astonishing!

TSO Ü GE SAR PED MAI DONG PO LA
In the center of the lake, on the pollen heart of a lotus,

KU NGA YE SHE LHÜN GYI DRUB PAI LHA
is the spontaneously accomplished primordial wisdom deity of the five embodiments,

RANG JUNG CHEN PO PED MA YAB YUM NI
great self-born Padmasambhava and consort,

KAN DRÖ TRIN PUNG TRIG LA SOL WA DEB
surrounded by dakini like massive heaps of clouds; to you I pray.

SAM PA NYUR DU DRUB PAR CHIN GYI LOB
Grant blessings that my wishes may be swiftly accomplished.

LE NGEN CHOD PAI NAM MIN TÜ KYED PAI
Due to the strength of fully-ripening negative karmic behaviors,

NED Dön BAR CHÖD MAG TRUG MU GE TSOG
all illness, negative forces, obstacles, war, strife, and famine develop.
KHYÖD ZHAL DREN PAI MÖD LA ZED CHED PAI
By fervently remembering your face, they are exhausted.

ZHAL ZHE NYING NE KUL LO OR GYEN JE
Before you, from my heart I implore you, Lord Orgyen:

Grant blessings that my wishes may be swiftly accomplished.

Liberating the mind through the practice of faith, morality, (and) generosity,

with modesty, and (through) listening (to dharma),

and being fully endowed with wisdom, these are the seven wealths.

By the strength of these (qualities) rising in the minds of all sentient beings,

they will breathe the treasure of bliss and happiness in this world.
Prayer that Swiftly Accomplishes All Wishes

Grant blessings that my wishes may be swiftly accomplished.

All illness and the suffering of undesirable circumstances,

the rising up of demonic forces, and the punishment of the king (of demonic spirits),

fire, water, wild animals, treacherous passageways, and great fears—

during all such temporary occasions, and when the end of this life is reached,

there is no other source of refuge or hope (than you).

Hold me fast with your compassion, Lord Orgyen.

Grant blessings that my wishes may be swiftly accomplished.
I pray to you, Orgyen Rinpoche,

without allowing conflicting circumstances and obstacles to arise,

accomplish all conducive circumstances and wishes, and

bestow the supreme and common spiritual attainments.
Prayer to Guru Rinpoche to Clear Obstacles on the Path

DÜ SUM SAN GYE GU RU RIN PO CHE
Precious teacher, the embodiment of all buddhas of the three times,

NGÖ DRUB KÜN DAG DE WA CHEN PÖ ZHAB
great bliss, the lord of all spiritual accomplishments,

BAR CHED KÜN SEL DÜD DUL DRAG PO TSAL
wrathful power, the one who dispels all hindrances and subdues demons –

SOL WA DEB SO CHIN GYI LAB TU SOL
I pray, bestow your blessings.

CHI NANG SANG WAI BAR CHED ZHI WA DANG
Please remove the outer, inner, and secret obstacles

SAM PA LHÜN GYI DRUB PAR CHIN GYI LOB
and grant the blessing to accomplish wishes spontaneously.

OM AH HUNG BENZAR GURU PEDMA SIDDHI HUNG
A Supplication to the Precious master Pedma Jungney called “Swift Fulfillment of Wishes”

OM AH HUNG BENZAR GURU PEDMA SIDDHI HUNG

KYAB NE KÜN DU OR GYEN RIN PO CHE
How Astonishing! The embodiment of all sources of refuge, Orgyen Rinpoche,

ZÖD MED DÜNG SHUG DRAG PÖ SOL WA DEB
I pray to you with unbearable longing.

CHI NANG SANG WAI BAR CHED YING SU SOL
Dispel all outer, inner and secret obstacles into basic space,

SAM DÖN CHÖ ZHIN DRUB PAR CHIN GYI LOB
and bless us that our wishes are fulfilled in harmony with the Dharma.

With single-pointed devotion, Jamyang Khyentse Wangpo made this prayer, which came to him of its own accord. May there be virtue!
A Prayer to Dispel Obstacles

How Astonishing! The embodiment of all sources of refuge, Orgyen Rinpoche,

I pray, bestow your blessings.

Please remove all outer, inner, and secrets obstacles

and grant blessings to spontaneously accomplish all wishes.

This was spoken by Dorje Dragtsal Lingpa (Tulku Natsog Rangdrol).

Colophon:

Gyatrol Rinpoche had a dream in which his root guru, Tulku Natsog Rangdrol, came to him and told him he should make this prayer. The next morning, he repeated the prayer and Lama Chonam wrote it down. Several days later Rinpoche, gave the prayer to Iridea Beamonte and told her to recite it. This was translated by Iridea and is offered to the sangha on the occasion of the Vajrakilaya Drupchod with the wish that all beings be free of suffering and that their journey on the paths and stages unfolds auspiciously and without obstacles.
 Prayer for the Long Life of His Holiness the 14th Dalai Lama

GANG RI RA WE KOR WAI ZHING KHAM SU
In the pure land surrounded by the snow mountain ranges,

PEN DANG DE WA MA LÜ JUNG WAI NE
you are the source of all benefit and happiness, without exception.

CHEN RE ZIG WANG TEN DZIN GYA TSO YI
All-powerful Avalokiteshvara, Tenzin Gyatso,

ZHAB PED SID TAI BAR DU TEN GYUR CHIG
may you remain immovable until samsara becomes exhausted.
Long Life Prayer for His Holiness Düdjom Yangsi
Sangye Pedma Zhepa Rinpoche

OM SOSTI

From the compassion of the Lotus Buddha, a one-thousand petal lotus,
blossomed a pistil, a magnificent nirmanakaya.

You are the Tamer of Beings, the Regent of the Buddha, with incomparable kaya,
arisen for the glorious fortune of worthy disciples.

You are heir of the Vidhyadharas' three secrets, a Wish-fulfilling Jewel.

Your effortless enlightened activity wells forth as everything that is desirable
SA SUM KYE DRÖ RE WA KONG ZHIN DU
as you fulfill the hopes of all beings in the three planes of existence.

YONG DRUB TAG PAI NGO WOR ZHAB TEN SOL
may your life remain firm in enduring nature of ultimate reality.

KÖN CHOG TSA SUM GYA TSÖ DEN TOB DANG
By the power of the truth of the ocean of the Three Jewels and Three Roots,

DAM CHEN DE NGA CHAM DRAL TU TSAL GYI
and the strength of the five classes of male and female protectors,

DAG CHAG MÖN PAI DRE BU RAB MIN NE
may the fruits of our aspirations completely ripen,

LAB CHEN TEN DRÖ GE TSEN BAR GYUR CHIG
and may great waves of positive signs blaze forth for the teachings and beings.

At Zheyu Dö, in the region of Do-Kham (East Tibet), the child born in the family of the supreme spiritual master, Tulku Jigme Chökyi Nyima, has been unmistakenly recognized as the second Dudjom Rinpoche, the reincarnation of the Lord of Refuge Dudjom Rinpoche, Jigdral Yeshe Dorje. Since many great individuals, non-sectarians who are well-known throughout the Ancient and New Schools, have unanimously confirmed the prophecies and signs, I am certain that it is true. Therefore, I, Sangye Dorje, the foolish, least worthy servant of the last incarnation of this master, have carelessly written this long life prayer in a few words related to the offering of a name. May this prove virtuous and pleasing!
Long Life Prayer for Venerable Gyatrul Rinpoche

Ngedon Chokyi Nyima, you are the life of the teachings of scripture and realizations.

You are the sun's radiance of the great secret dharma.

Clarifier of the darkness in the minds of sentient beings,

to the feet of Na Tsog Rangdrol I pray.

Fully liberating whosoever follows you,

particularly diligent in accomplishing miraculous activities that benefit all beings,

unequalled, you are the victory banner showing explanations for accomplishing the practice.

Planting your lotus feet firmly, please complete your miraculous activity!

(Written by Trinley Norbu and translated by Brian Beresford.)
Long Life Prayer for Venerable Gyatrul Rinpoche

༄༅༎
ལྷ་མ་འཆི་མེད་ཚེ་ལྷའི་མཐུ་བྱིན་གིས།

LAMA CHIMED TSE LHAI TU CHIN GYI
By the strength of the blessings of Guru Amitayus, the deity of eternal life,

སྐྱེས་མཆོག་ངེས་དོན་ཆོས་ཀྱ་ཉི་མ་ཡི།

KYE CHOG NGE DÖN CHÖ KYI NYI MA YI
may the supreme Incarnate One, Ngedön Chökyi Nyima

སྐུ་ཚེའི་འདུས་བྱེད་བསྐལ་བརྒྱར་འཚོ་གཞེས་ནས།

KU TSE DÜ CHED KAL GYAR TSO ZHE NE
remain firm in this world for one-hundred aeons,

བསྟན་འགྲོར་སྨན་པའི་མཛད་པ་གོང་འཕེལ་ཤོག།

TEN DROR MEN PAI DZED PA GONG PEL SHOG
and may his activities for the benefit of the doctrine and sentient beings continue to be ever-increasing

At the request of the student Shenphen Drönmed, this was written by Jigdral Yeshe Dorje. Virtue!

Note: The Tibetan script in the frame is Kyabje Dudjom Rinpoche’s own handwriting.
A Longevity Supplication to Khenchen Namdrol Rinpoche
Yielding Immortality

༄༅།

OM SWA STI

GYAL KÜN TSE CHEN YE SHE GYU TRUL GAR
The great love of all buddhas’ wisdom’s illusory dance

DUL CHAI YUL LA TSEN PE KUR NANG WA
appears before us, your disciples, adorned with the major and minor marks of perfection.

KA DRIN TSUNG MED KHEN CHEN CHÖ KYI JE
Great Abbot, Lord of the Dharma, your kindness is without compare;

CHÖ KHOR DANG CHE KAL GYAR ZHUG SOL DEB
please remain for countless eons, continually turning the dharma wheel.

NAM MANG DO GYÜD GYA TSÖ NE LA WANG
Master of the myriad sutras and tantras,
YID CHÖD DRUB TAI CHING WA YING SU DROL
you have released the bonds of philosophical speculation within reality’s expanse.

NGE SANG NYING PÖ RING LUG SAL DZED PA
In particular, you have clarified the tantra of definite meaning, the Secret Essence.

KYAB CHIG LA MA CHOG KHYÖD ZHAB TEN SOL
Supreme Guru, sole refuge, may your life be firm.

GANG GI TSE WAR DAM PAI CHIN LAB GYÜN
Having received the continuous blessings

DAG SOG NYING GI Ü SU LEG PÖ SHING
of your kind instructions within our hearts,

KA ZHIN DRUB PAI CHÖD PE NYE ZHIN DU
may we now please you with perfect practice and be accepted

TSE RAB TRENG WAR JE SU DZIN GYUR CHIG
as your disciples throughout all our future lives.

LA MA CHOG SUM SUNG MAI CHIN LAB DANG
Through the blessings of the lamas, the Three Jewels and dharma protectors;

~ Long Life Prayers ~
CHÖ CHEN CHÖ NYID LU MED DEN PAI TOB
of the might of the undeceiving truth of reality and its nature;

DAG CHAG DED DAM GYUR MED TEN DREL TÜ
along with the powerful interdependance of our unwavering faith and samaya,

MÖN PAI DON NAM GEG MED DRUB PAR SHOG
may this aspiration be accomplished without hindrance.

In accordance with the request of my dharma friends, with whom I share pure samaya, I, Sogan Tulku, Pedma Lodro, a wretched disciple of the Khenchen, wrote this supplication at the dharma center of Orgyen Dorje Den, in the powerful country of America, on the eighth day of Saga Dawa in the Year of the Water Dragon, May 29, 2012.
Long Life Prayer for All Gurus

LA MA KU KHAM ZANG WAR SOL WA DEB
I pray for the excellent health of the guru!

CHOG TU KU TSE RING WAR SOL WA DEB
I pray for his supreme long life as well!

TRIN LE DAR ZHING GYE PAR SOL WA DEB
I pray for the success and spread of his miraculous activities!

LA MA DANG DRAL WA MED PAR CHIN GYI LOB
Grant blessings that I may never be separate from the guru!
Prayer for the Peoples of this Earth

DZAM LING CHI DANG YUL KAM DI DAG TU
At this very moment, for the people and nations of this earth,

NED MUG TSÖN SOG DUG NGAL MING MI DRAG
may not even the names of disease, famine, war, and suffering be heard,

CHÖ DEN SÖD NAM PAL JOR GONG DU PEL
but rather may pure conduct, merit, wealth, and prosperity increase,

TAG TU TA SHI DE LEG PÜN TSOG SHOG
and may supreme good fortune and well being always arise!
Closing Prayers
A Prayer to Swiftly Pacify the Sudden Contagion of Pandemics
By His Holiness Dudjom Rinpoche

The fierce power of desire and attachment
stains our naturally beautiful environment with filth
and stirs up the outer and inner elements,
causing earthquakes, wildfires, floods, typhoons, and more.

When sentient beings suffer harm from the elements,
pray to Orgyen, longevity deity of immortality:
NÖD CHÜD JUNG WAI JIG PA ZHI WA DANG
Please, quell the destruction of our environment and all it contains,

JUNG TRUK CHI YI BAR CHED CHI RU SOL
and externally dispel obstacles from the outer turmoil of the elements!

NYÖN MONG ZHE DANG DUG PAI WANG GYUR TE
The poisonous power of anger and aggression

GE DIG CHOL NYOG DÜD DRO NYAM NYE TANG
twists virtue and evil, devastates animals,

ZE CHÖD DU WA TRUK PAI GYU KYEN GYI
and damages health through food and behavior,

TSA DRANG DEN DÜ LO BUR TSED RIM SOG
bringing sudden fevers with chills and heat.

JUNG LÜ LEN CHAG NED Ü NAR WAI TSE
When there is suffering from viruses, the karmic debt of bodies,

YI DAM PUR PAI LHA LA SOL WA DEB
pray to Yidam Kilaya:
Please end epidemics and pandemics,

and internally dispel obstacles from inner diseases!

The darkness of unawareness and stupidity

spoils the minds of beings with all kinds of concepts,

and rattles the mamos of the world,

causing plagues from the mamos, illness from spirits, and more.

When sentient beings are wretched with misfortune from disease,

pray to the wisdom dakini:
NANG SID MA MÖ DAL YAM ZHI WA DANG
Please, throughout all existence, pacify plagues from the mamos

SEM TRUK SANG WAI BAR CHED YING SU SOL
and dispel secret obstacles of mental turmoil into the infinite pure expanse!

To quell the destruction caused by the distressful pandemic that is everywhere in the world these days, Sangye Pema Shepa, one named as an incarnation of Dudjom, composed this emphatic prayer to the sublime refuge for beings in dark times, the Mahaguru, and to the yidam and Three Roots wisdom deities, on the tenth day of the second month of the Tibetan Iron Rat Year (April 3, 2020). May it be virtuous!

English translation by Christina Monson.
The Verses that Saved Sakya from Sickness:
A Prayer for Pacifying the Fear of Disease
by Thangtong Gyalpo

LÉ DANG LOBUR KYEN LÉ GYURPA YI
May all the diseases that disturb the minds of sentient beings,

DÖN DANG NÉ DANG JUNGPÖ TSEWA SOK
and which result from karma and temporary conditions,

SEMCHEN YI MIDEWÉ NÉ NAM KÜN
such as the harms of spirits, illness, and the elements,

JIKTEN KHAM SU JUNGWAR MAGYUR CHIK
never occur throughout the realms of this world.

JITAR SHEMÉ TRIPÉ SEJA SHYIN
May whatever sufferings arise due to life-threatening diseases,

KECHIK CHIK LA LÜ SEM DRAL JEPÉ
which, like a butcher leading an animal to the slaughter,
SOK TROK NÉ KYI DUKNGAL JINYÉ PA  
separate the body from the mind in a mere instant,

JIKTEN KHAM SU JUNGWAR MAGYUR CHIK  
never occur throughout the realms of this world.

CHIDAK SHEN JÉ KHA NANG TSÚPA TAR  
May all embodied beings remain unharmed

NÉ KYI MING TSAM TÖPÉ TRAK JEPÉ  
by acute, chronic, and infectious diseases,

NYIN CHIKPA DANG TAKPÉ RIM SOK KYI  
the mere names of which can inspire the same terror

LÜCHEN KÜN LA NÖPAR MAGYUR CHIK  
as would be felt in the jaws of Yama, Lord of Death.

NÖPÉ GEK RIK TONGTRAK GYECHU DANG  
May the 80,000 classes of harmful obstructors,

LOBUR YÉ DROK SUMGYA DRUK CHU DANG  
the 360 evil spirits that harm without warning,
Verses that Saved Sakya from Illness

ཕེབ་སྐྱིད་འཕྲོག་བྱེད་པའི།
May whatever sufferings arise due to disturbances in the four elements,

དམ་ལུྱེ་ཞི་ཞིང་དོན་གསེབ་ལྡན་པ་དང་།
be totally pacified, and may the body and mind have radiance and power,

ཚེ་རིང་ནད་མེད་བདེ་སྐྱིད་ལྡན་པར་ཤོག
and be endowed with long life, good health, and well-being.

By the compassion of the gurus and the Three Jewels,

དམཱ་མ་དཀོན་མཆོག་གསུམ་གི་ཐུགས་རྗེ་དང་།
By the power of the dakinis, dharma protectors, and guardians,
Once, an epidemic was spreading from one person to the next at the great monastery of the Glorious Sakya tradition. Whatever the mantric masters tried—effigies, tormas, medicines, mantras, protection-amulets, and so on—had no effect, and the monastery was in danger of annihilation. At that time, the master mahāsiddha Thangtong Gyalpo performed the refuge prayer which begins, “Sentient beings in number as vast as space”, then recited a number of Mani mantras, and said following the Teachers’ words, “These aspirations become reality...”. At that time, the entire epidemic immediately ceased in dependence upon the performance of this prayer. Thereby, it became renowned as the vajra speech radiating cloud-like blessings entitled ‘The Prayer that Saved Sakya from Disease.’

Prayer to Guru Rinpoche to Clear Obstacles on the Path

དུས་གསུམ་སངས་རྒྱས་གུ་རིན་པོ་ཆེ༔
DÜ SUM SAN GYE GU RU RIN PO CHE
Precious teacher, the embodiment of all buddhas of the three times,

ངོ་ཉིད་སོ་བྱིན་གྱིས་བརླབ་ཏུ་གསོལ༔
NGÖ DRUB KUN DAG DE WA CHEN POI ZHAB
great bliss, the lord of all spiritual accomplishments,

ཕ་བྱིན་གྱིས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་རློབ༔
SOL WA DEB SO CHIN GYI LAB TU SOL
I pray, bestow your blessings.

ཕྱི་ནང་གསང་བའི་བར་ཆད་ཞི་བ་དང་༔
CHI NANG SANG WAI BAR CHED ZHI WA DANG
Please remove the outer, inner, and secret obstacles

བསམ་པ་ལྷུན་གྱི་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་རློབ༔
SAM PA LHUN GYI DRUB PAR CHIN GYI LOB
and grant the blessing to accomplish wishes spontaneously.

ཨཾ་ཨཱ་ཧཱུྃ་བཛྲ་གུ་རུ་པདྨ་སིདྡྷི་ཧཱུྃ།
OM AH HUNG BENZAR GURU PEDMA SIDDHI HUNG
PED MAI RING LUG NGA GYUR DZOG PA CHE
Padmasambhava’s tradition is the Early Translation Great Perfection School,

NGE DÖN NYING PÖ SHING TA DÜD JOM LING
and Dudjom Lingpa is the chariot of the essential true meaning.

GANG GI ZAB TER TEN PA SID TAI BAR
Until the end of cyclic existence, may his profound treasure doctrine be preserved

MI NUB SHED DANG DRUB PE DZIN GYUR CHIG
through study and practice, without declining.

Prayer for the Nyingmapa Lineage and the Tradition

KEN LOB CHÖ SUM RING LUG CHE
May the great tradition of Khenpo Shantarakshita, Lobpon Padmasambhava, and the Dharma King Trisong Detsun

DZAM LING SA SUM KYAB PAR PEL
increase and spread throughout the three-realm world.

DRO GYÜD CHOG SUM NANG WA DANG
May the appearance of the three jewels and the mindstreams of beings

MI DRAL DÜ SUM GE LEG SHOG
remain inseparable and bring sublime wellbeing throughout the three times.

By Jna